



۲۰ لارښود

په الکترونیکي ډول د مالي ټولنۍ ورکړه

منل خدمت | ډاډ
اطاعت پذيری | خدمت | اطمینان
Compliance | Service | Making Sure



مالیه ورکونکي (که وغوارې) کولای شي چې د ورکړي وړ مالیه په الیکترونکي ډول د اسعارو د انتقال له لیاري ورکړي. دا پروسه ډيره آسانه ده او د اطاعت پذيري پروسه هم اسانه کوي په ځانګړې توګه د هغو شرکتونو او نهادونو لپاره چې د حساب او ورکړو دفترونه يې په افغانستان کي نه وي.

د بربیننا له لیاري د پیسو لیږد:

لومړۍ مرحله:
د ورکړي وړ مالیې لپاره مناسب مالیاتي اظهارلیک بشپړ کړي.

د یادونې وړ ده چې د بربیننا له لیاري د مالیاتي اظهارلیک د وړاندې څولو پروسه د مالیې د ورکړي (د بربیننا له لیاري) پروسې ته ورتنه نه ده ځکه چې د مالیې ورکړه او د مالیاتي اظهارلیک وړاندې کول دوه مختلف کارونه دي.

دوهم مرحله:
توله هغه مالیه چې مالیې وزارت ته د ورکړي وړ ده باید محاسبه شي.

مالېي وزارت ته تولی ورکړي باید په افغانیو اسعارو سره صورت و مومي.

که چېږي تاسو د بهرنې نهاد په توګه مالیه ورکوي، کولای شي چې خپله مالیه د خپل هیواد په اسعارو (ډالر، ایرو، پونډ او داسې نور) سره ورکړي.

که چېږي تاسو خپله مالیه له افغانیو نه پرته په کومونورو اسعارو سره ورکوي، ستاسو مالیه به د بربیننا له لیاري د پیسو لیږد د هغه نرخ له مخې افغانیو ته اړول کېږي چې د افغانستان بانک لخوا د پیسو د لیږد پرمهاں وضع شوي دي.

که چیرې د ورکړې د ترلاسه کيدو په ورڅ د تبادلې نرڅ د هغې ورځې
د تبادلې له نرڅ خڅه توپېر ولري چې په لومړي څل ورکړې (تادیات)
پکې صورت موندلای دي، کیدای شي په مالیې وزارت کې ستاسو
مالیاتي حساب د اسعارو د تبادلې له آمله کم یا زیات شي.

د مالیې وزارت به تا سو ته ستاسو د مالیاتو د حساب په اړه وخت
په وخت خبر درکوي ترڅو خپلو مالیاتو د اضافه کيدو او یا هم پدي
هکله د باقې کيدو څخه او د خپلو راتلدونکو مالیاتو د ورکړې په
اړه خبر اوسي.

که چیرې مو باقيداري زياته وي، د مالیې له راتلدونکې ورکړې نه
مخکې باید هغه تصفیه کري.

دریمه مرحله:

ورکړه (تادیات)

که چیرې ستاسي ورکړې د بهرنۍ اداري له خوا ورکول کېږي، خپلي
مالی ادارې ته ووایاست چې ستاسو مالیات په الکترونیکي توګه
د افغانستان بانک له لياري:

ډالر:

- Citibank, New York, SWIFT BIC: CITIUS۳۳;
Account Number: ۱۰۹۲۰۱۲۹ or
- Bank of America, SWIFT BIC: BOFAUS۷S;
Account Number: ۲۲۹۰۰۸۸۷۲

ایرو:

- Deutschebank, SWIFT BIC: DEUTDEFF;
Account Number: ۱۰۰۹۵۰۱۳۱۳ or
- Commerzbank, SWIFT BIC: COBADEFF;
Account Number: ۸۷۰۱۰۷۰۰۰

لاندې بانکي حساب ته ولېردوی :

- Beneficiary: Ministry of Finance
- Beneficiary Account Number: ۱۲۰۳۰۴۱
- Beneficiary Bank: Da Afghanistan Bank (DAB), Kabul, Afghanistan; SWIFT code (BIC), AFGBAFK

که چېري ستاسي ورکړي د کورنۍ اداري له خوا چې په افغانستان کې موقعیت لري ورکول کېږي، هغوي ته وواياست چې خپلې ورکړي لاندې بانکي حساب کې تحويلې کړي:

د افغانستان بانک، د ماليي وزارت حساب ۱۲۰۳۰۴۱

د ليبرد پروسې د یوې برخې په توګه کيداي شي بانک په دې اړه یا د تفصيلاتو برخه ولري او یاهم د ملاحظاتو برخه.

يادداښت: د سو菲يت (SWIFT) شبکي د معلوماتو په برخه کې او د کورنۍ بانک د الکترونیکي ليبرد د ملاحظاتو په برخه کې بايد د ماليه ورکونکي د پېژندني نمبر او د فورمې مسلسله ګنه وليکي. د فورمې مسلسله ګنه د هري مالياتي فورمې د نبی اړخ په پورتنې کنج (برخه) کې شتون لري.

څلورمه مرحله:

په سملاسي توګه ماليي وزارت ته په لاندې پته EFT.tax@mof.gov.af لیک واستوی او لاندې معلومات پکې شامل کړي:

- خپل د ماليه ورکونکي د پېژندني نمبر
- ستاسو د شرکت نوم
- د هغې ماليې دول چې تاسو یې د بربنښنا له لياري ورکوي او ده ګې فورمې مسلسله ګنه چې له دې ورکړي سره تراو ولري.
- د رقم د ليبرد په اړه غوبنتنه او د ليبرد اسعار
- د ليبرد لپاره ستاسو لخوا تاکلې یا غوبنتل شوې نیټه

- د لیبردول شوي رقم د لاسته راولو په موخه د لاسته راوروونکي شخص نوم، د تیلفون شمیره، او د بربینسناالیک پته.

پنځمه مرحله :

مالیاتي فورمي د ماليې وزارت د لويو ماليه ورکوونکو په ریاست کې د معلوماتو د طي مراحل کولو خانګې ته تسلیم کړي.

کله چې د افغانستان بانک لخوا تصدیق شي چې ستاسو ورکړه ترلاسه شوي ده، ماليې وزرات به د هفو معلوماتو له لياري له اړوند شخص سره تماس ونیسى چې تاسو د بربینسناالیک لیک لياري دې وزارت استولی وه.

کله چې تاسو دا خبر ترلاسه کړي، تاسو مکلف یاستې چې خپلې اصلې مالیاتي فورمي د ماليې وزارت د لويو ماليه ورکوونکو ریاست د معلوماتو د طي مراحل خانګې ته تسلیم کړي.

د پورتنيو فورمو د تسلیمدو پرمھال به د نوموري خانګې کارکوونکي ستاسي ورکړي تصدیق او په بدل کې به بې تاسو ته یو رسمي رسید درکړي.

معلومات له کوم ئای نه ترلاسه کیدای شي؟

لارښونې، لارښودونه او فورمي د عوایدو لوی ریاست په مالیاتي ادارو او مستوفیتونو کې شتون لري او ماليه ورکوونکو ته له کوم لګښت نه پرته (مفت) ورکول کېږي. نوموري اسناد هم په چاپې بنه او هم په لاندي وېب پانه کې (چې د ترلاسه کيدو وړدي) شتون لري:

<http://www.ard.gov.af>.

په وېب پانه کې د عوایدو لوی ریاست د مالیاتي ادارو او مستوفیتونو د تماس پتې او کاري وختونه شتون لري. همدارنګه ماليه ورکوونکي کولاي شي چې د وېب پانه له لياري هر ډول ګټور معلومات لکه عامه اعلانونه او طرزالعملونه، پرمعاش باندي د

موضوی مالی، د ۱۳۸۷ کال پر عایداتو باندی د مالیاتو قانون او
د مالیاتو قانون د تعليماتنامی په اړه پونستني او څوابونه، ترلاسه
کړي. پر عایداتو باندی د مالیاتو قانون تعليماتنامه هره ماده او
اړوند مقررات د بیلګو په وړاندی کولو سره تشریح او توضیح کوي.

001E 01 03 2012

د افغانستان اسلامي جمهوریت
د مالیي وزارت
د عوایدو لوی ریاست
۱۳۹۱

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Finance
Afghanistan Revenue Department
1391
www.ard.gov.af

جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت مالیه
ریاست عمومی عواید
۱۳۹۱